

Mbootaayu Wër-gu-yaram :

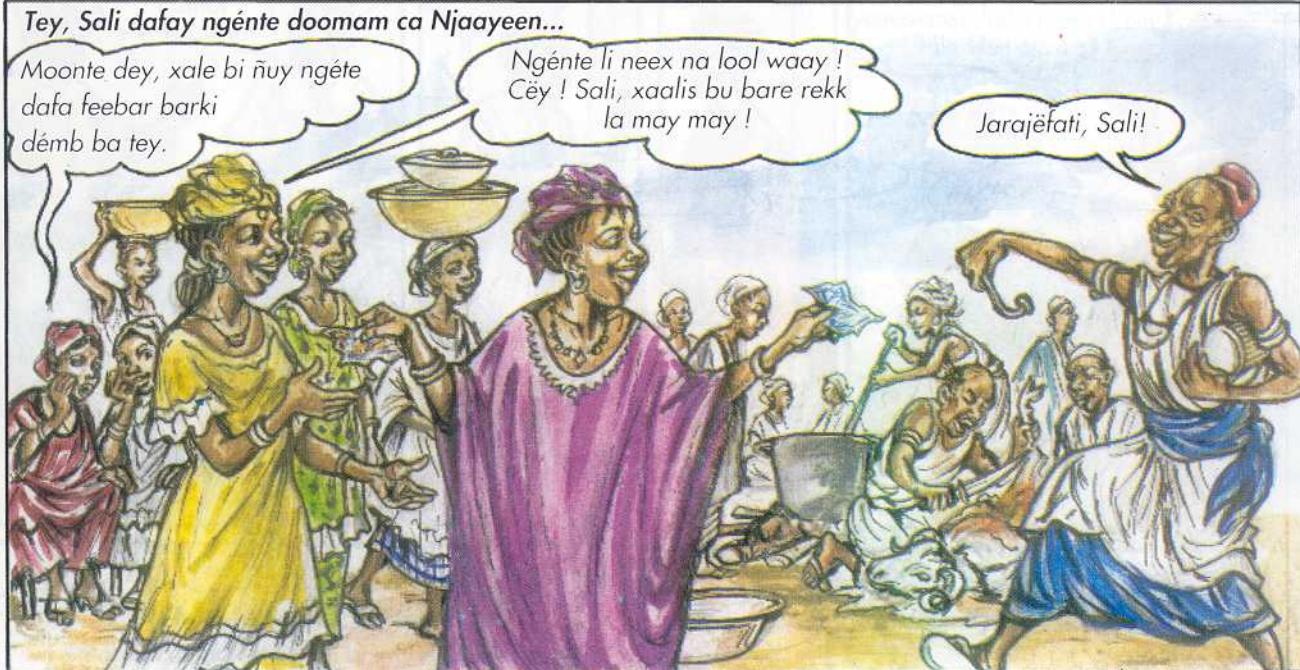
Fagaru ak jàppalante ngir gëna wér

Tey, Sali dafay ngénte doomam ca Njaayeen...

Moonte dey, xale bi ñuy ngéte
dafa feebar barki
démb ba tey.

Ngénte li neex na lool waay !
Céy ! Sali, xaalis bu bare rekk
la may may !

Jarajéfati, Sali !



Ca ëllég sa...

Wooy ! wooy !
Sama doom jaa ngiy bëgga dee ! Moodu,
nëwel gaaw !



Ci saasi, Moodu ak soxnaam daldi daw,
jëm ca dispañseer ba.



Nees tuuti...

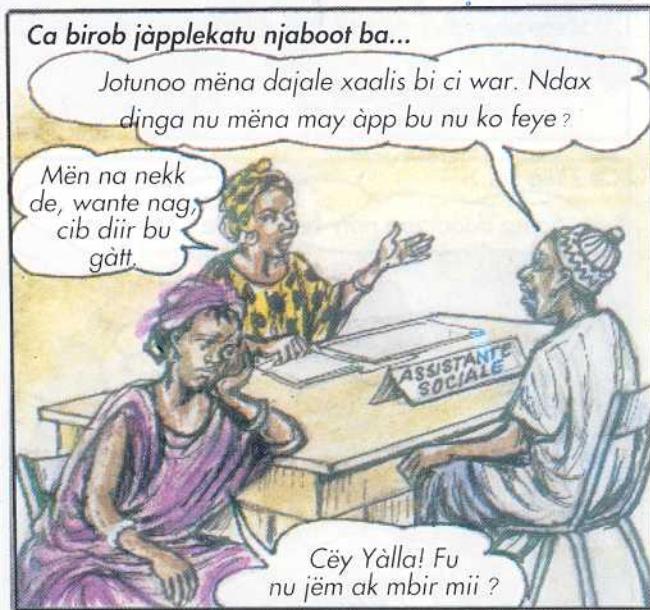
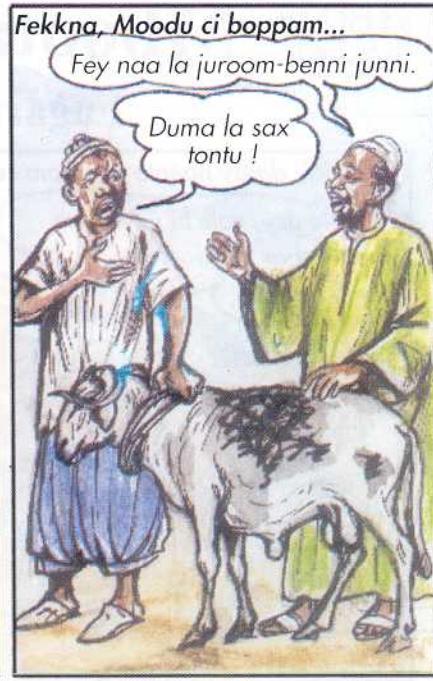
Defal naa ko paj mu jékk mi. Waaye
mbir mi weesu na loolu. Fàww ngéen
gaaw koo yobbu lopital !



Li nu dese ci xaalis dey doyul,
Moodu. Naka lanuy def nag ?

Waawaaw!
Lii lépp ak ngént lii !





Benn bés, Madam Joob mi nekk jäpplekatu njaboot bi, ñow ca koñ ba, ñu woo ko cib iotaayub yeete.

Mbootaay mi, mbooloo la moo xam ni, ñi ko taxawal, dañoo bëgga gàddul seen bopp seen mbiru wér-gu-yaram, ci xaalis bu ñuy natt.



Xanaa kon, Mbootaayu jäaplante ak tontiin benn lañu ?

Déedéed!

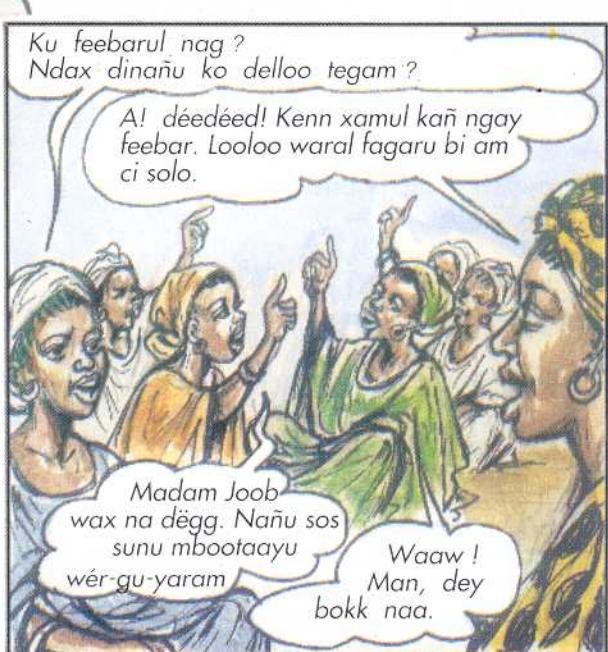
Mbootaay mi,
fagaru ak dimbalante moo ko
taxa jog. Ñéppay teg, wante ñiy feebar dohh
lay gàddu...

Mbootaayu wér-gu-yaram mën naa
dimbal nit ciy anam yu bare:
Ci faju, ci wasin, ci antare lopital, ci njëndum
garab, ak yeneen... Ndimbal yooyu, ñu gi aju ci soxla
yu tiis yi ak ci kàttani waa
mbootaay mi.



Ku feebarul nag ?
Ndax dinañu ko delloo tegam ?

A! déedéed! Kenn xamul kañ ngay
feebar. Looloo waral fagaru bi am
ci solo.



Madam Joob
wax na dëgg. Nañu sos
sunu mbootaayu
wér-gu-yaram

Waaw !
Man, dey
bokk naa.

Noonu, ñu tambali nag di yégle...

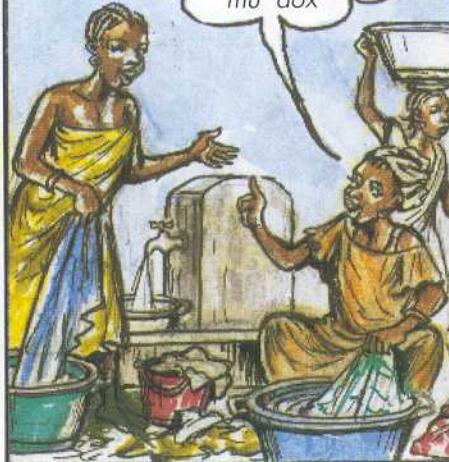
Aywa, yénguéen! Sunu mbootaay mi dafa wara dox...

Sama xel jogu ci de,
Ayda. Maangi ci !



Buléen fàtte ni teg yi war nañoo wéy ngir sunu mbootaay mi dox bubaax.

Fàww nag ñépp
jàpp ci ngir
mu dox



Waaw, Àllɔaji yow, noo gise sunu mbootaay mi nag ?

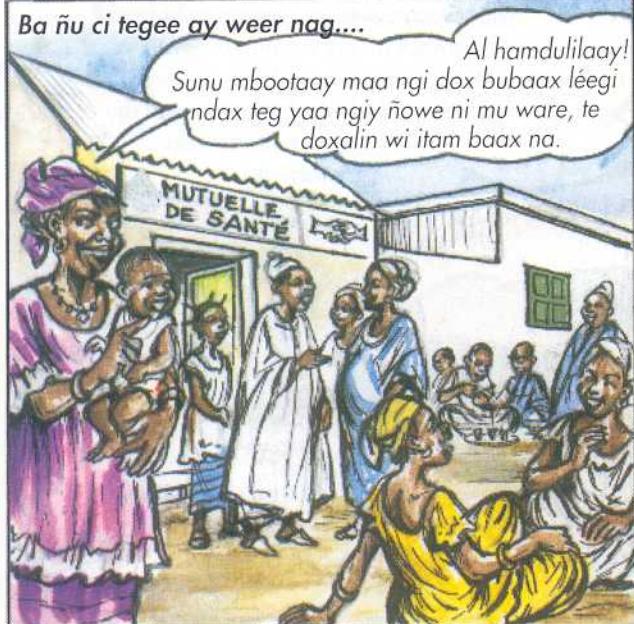
Moom kay,
lu baax lool la...
Ndaxam sax danuy bind waa kér gépp !



Ba ñu ci tegee ay weer nag....

Al hamdulilaay!

Sunu mbootaay maa ngi dox bubaax léegi
ndax teg yaa ngiy ñowe ni mu ware, te
doxalin wi itam baax na.



DOXALINU WÉR-GU-YARAM.

BINDU YU BARE + TEG YUY WÉY = WÉR-GU-YARAMU ÑÉPP



Ba ñu taxawalee Mbootaay
mi batey, wér-gu-yaramu waa
Njaayeen dafa gëna jëm kanam.

Mbootaay mi :
aarukaayu nekkina
njaboot gi la.



Stratégies et Techniques contre
l'Exclusion sociale et la Pauvreté (STEP)
Bureau international du Travail (BIT)
B.P. 414, Dakar, Sénégal
tél./fax : (+221) 8251125
e-mail : step_afr@ilo.org / step@ilo.org

Impression : Imprimerie TANDIAN
Tél : 620.06.80 Yoff